

Merci d'avoir choisi la clé 3G+ E372 de Huawei.

- Ce manuel décrit brièvement la préparation, le processus d'installation et les précautions de sécurité pour l'utilisation de la clé 3G+ E372 de Huawei (désignée ci-après par clé 3G+).
- Nous vous recommandons de lire ce manuel avant d'utiliser la clé 3G+ E372.

Introduction

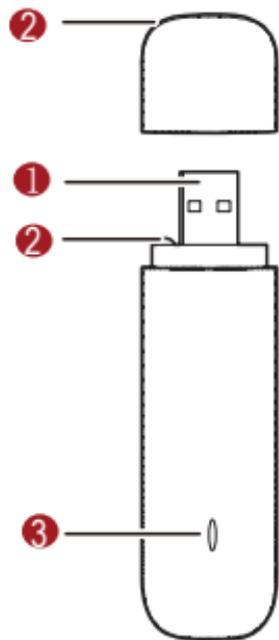
La clé 3G+ se connecte aux réseaux mobiles 3G et 2G de votre opérateur. En la branchant au port USB de votre ordinateur, vous disposez d'un accès rapide et facile à Internet où que vous soyez. La clé 3G+ vous permet également de recevoir et d'envoyer des messages SMS.

Spécifications

Le tableau suivant présente les spécifications de votre produit :

Type d'interface	USB 2.0
Ordinateurs pris en charge	Compatible avec la plupart des types d'ordinateur portable et de bureau.
Systèmes d'exploitation	<ul style="list-style-type: none">- Windows 7 (32 et 64 bits), Windows Vista SP1/SP2 (32 bits), Windows XP SP2/SP3 (32 bits)- MAC OS version 10.5, 10.6 et 10.7
Fonctions	Envoi/Réception SMS, service de données, gestion d'applications, données simultanées, compatible avec les cartes microSD™, etc.
Normes de réseau	<ul style="list-style-type: none">- 3G DC-HSPA+/HSPA+/UMTS 2100/1900/900/850MHz- 2G EDGE/GPRS/GSM 1900/1800/900/850MHz
Débit théorique	5.7 Mbps en envoi (UL)
	42.0 Mbps en téléchargement (DL)
Température	Stockage : -20°C à +70°C, Service : -10°C à +45°C
Dimensions	90mm x 28mm x 15 mm
Poids	Environ 40g
Capacité microSD™	Supporte une carte microSD™ jusqu'à 32Go

Description de la clé 3G+ E372



❶ Connecteur USB

Permet de brancher la clé 3G+ à l'interface USB de votre ordinateur.

❷ Fente pour fixer la dragonne

❸ Témoin lumineux

Indique l'état de la clé 3G+.

❹ Emplacement de carte microSD™

Permet d'insérer une carte microSD™ de stockage de données.

❺ Emplacement de la carte SIM

Permet d'insérer la carte SIM.

Préparation de la clé 3G+

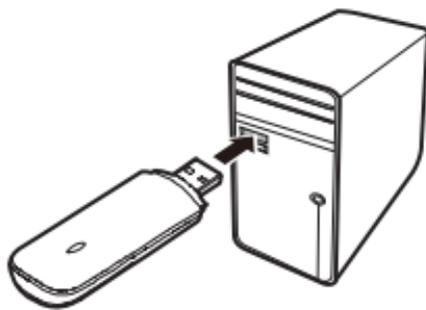
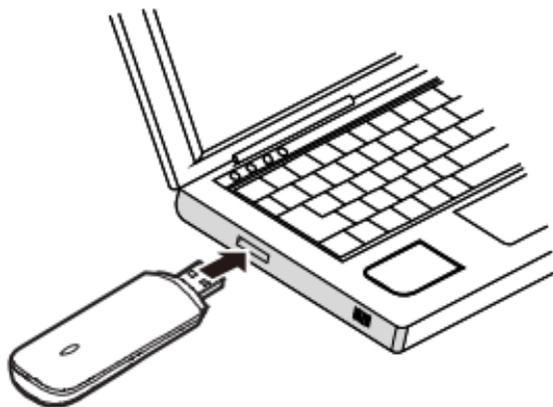
1. Retirez le capot de la clé 3G+.
2. Insérez la carte SIM fournie lors de l'achat (et non celle de votre téléphone) dans votre clé 3G+ en suivant le schéma ci-dessous. Vous avez également la possibilité d'insérer une carte mémoire microSD™ (non fournie dans le coffret).
3. Remettez le capot de la clé 3G+.



Guide d'installation

- Allumez votre ordinateur.
- Insérez la clé 3G+ dans l'un des ports USB disponibles de votre ordinateur.

Si le port USB de votre ordinateur n'est pas accessible, vous pouvez utiliser la rallonge USB fournie pour connecter votre clé 3G+ à votre ordinateur. Nous conseillons d'ailleurs l'utilisation systématique de la rallonge USB pour un meilleur confort d'utilisation et éviter le bris accidentel de la clé 3G+.



Installation du logiciel

Vous avez un système d'exploitation Microsoft Windows®
Comment installer votre clé 3G+ et vous connecter ?

- Configuration requise
 - Résolution d'affichage 800 x 600 ou plus
 - Matérielle

	Windows XP	Windows Vista	Windows 7
Processeur	300MHz-32-Bit	1GHz 32-Bit (x86)	1GHz 32-Bit (x86) ou 64-Bit (x64)
Mémoire RAM	256Mo	1GB	1GB
Espace disque	120MB	120MB	120MB
Internet explorer	IE5.5 (ou supérieur)	IE 7	IE 7
OS Version	Home Basic Home Premium Small Bussiness Enterprise Ultimate	Home Basic Home Premium Small Bussiness Enterprise Ultimate	Home Basic Home Premium Small Bussiness Enterprise Ultimate
OS Service Pack	Service Pack 2 et Service Pack 3	Service Pack 1 et Service Pack 2	Service Pack 0
Divers		Direct X 9.0(ou ultérieur)	

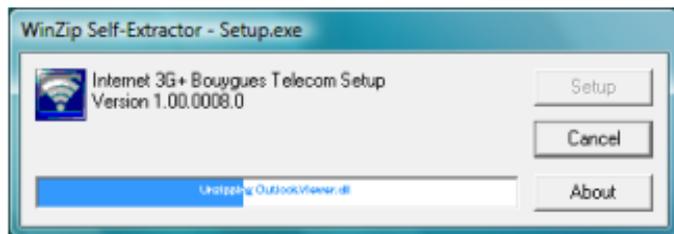
- « Déroulement de l'installation »

L'installation se lance automatiquement. Suivez les instructions à l'écran afin d'installer votre clé 3G+, et attendez quelques instants.

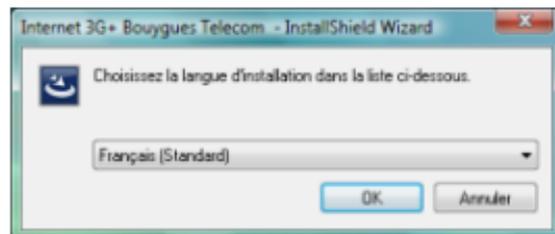
Si vous avez désactivé l'exécution automatique des CD sur votre système, vous devrez double-cliquer sur le fichier « Autorun.exe » qui se trouve dans le nouveau lecteur CD apparu dans l'explorateur de fichier de votre système (nom du disque : « Bouygues Telecom »).

Remarque : si une fenêtre apparaît pour vous demander l'autorisation de procéder à l'installation sur votre ordinateur alors cliquez sur Oui.

Début de l'installation



Sélectionnez la langue puis OK



Cliquez sur Suivant



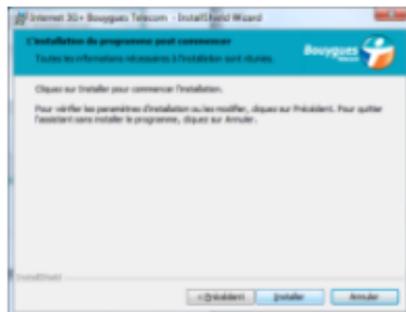
Modifiez le répertoire d'installation et/ou cliquez sur Suivant



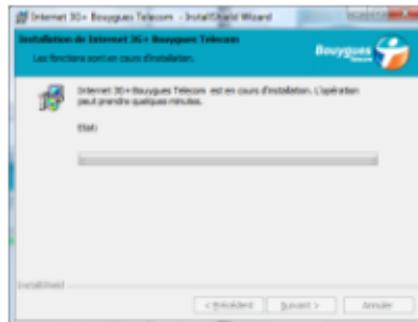
Sélectionnez « J'accepte les termes et conditions de l'accord de licence » puis Suivant



Cliquez sur Installer



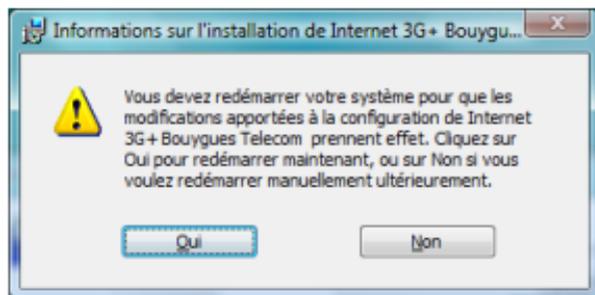
Patientez jusqu'au message Suivant



Cliquez sur Terminer



Cliquez sur Oui et laissez l'ordinateur redémarrer.



Une fois l'installation terminée, le logiciel se lance automatiquement.



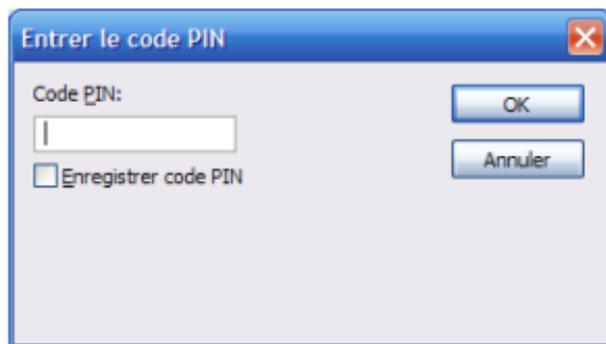
Pour les versions Windows Vista et Windows 7, vous devez redémarrer votre ordinateur.

Cliquez sur Oui pour autoriser l'ordinateur à redémarrer.

A l'issue du redémarrage de votre ordinateur, l'application « Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom » se lancera automatiquement.

Si ce n'est pas le cas, elle est accessible par le Menu Démarrer > Tous les Programmes > Bouygues Telecom > Internet Mobile 3G+ > Internet Mobile 3G+.

Attendez quelques secondes puis entrez votre code PIN lorsque le logiciel le demande. Par défaut le code PIN est « 0000 ». Cliquez sur OK pour valider.



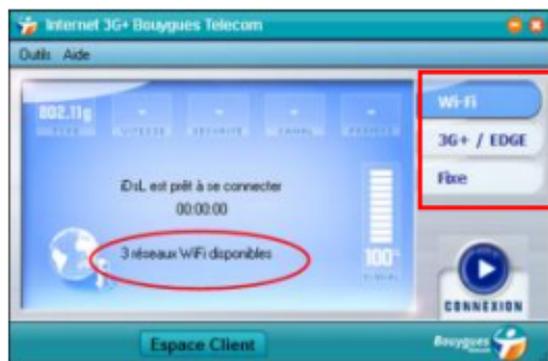
Sélectionnez l'onglet « 3G+ / EDGE », attendre quelques secondes que votre application détecte le réseau Bouygues Telecom. Ensuite, la connexion démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas alors cliquez sur « Connexion ».

Ca y est, vous êtes connecté à Internet !



Vous pouvez désormais accéder à Internet par :

- le réseau 3G+/EDGE de Bouygues Telecom et de ses partenaires à l'étranger, (si votre offre permet l'accès)
- les réseaux Wi-Fi disponibles,
- le réseau fixe via câble ethernet.

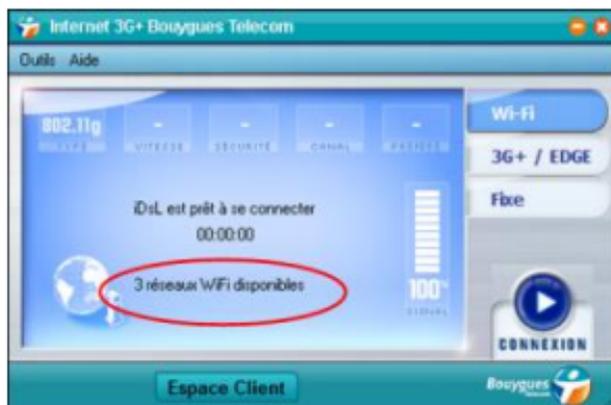


Vous pouvez ajouter vos réseaux Wi-Fi préférés

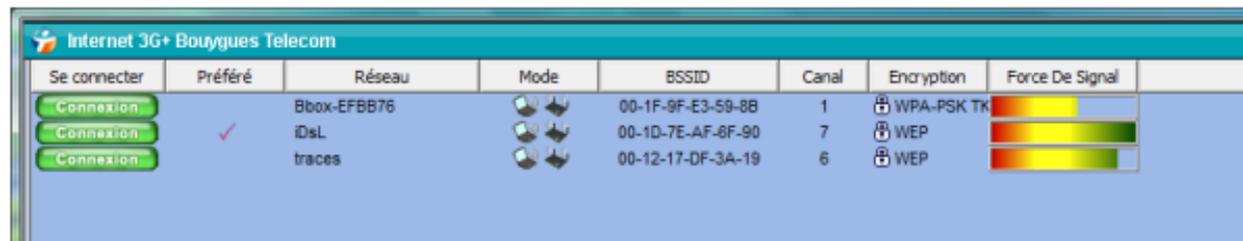
Il existe 3 types de connexion possibles : Wi-Fi, 3G+/EDGE, Fixe

Pour un meilleur confort d'utilisation, nous vous conseillons d'utiliser le réseau Wi-Fi (par exemple, celui de votre domicile le cas échéant)

Afin d'ajouter un réseau Wi-Fi favori, vous pouvez cliquer sur la partie centrale de l'interface où est mentionné le nombre de réseaux Wi-Fi disponibles.



Ensuite, vous apercevez la liste de l'ensemble des réseaux Wi-Fi disponibles à l'endroit où vous êtes. En cliquant sur le bouton vert « connexion », vous pourrez renseigner la clé de cryptage du Réseau et vous connecter à celui-ci.



Se connecter	Préfééré	Réseau	Mode	BSSID	Canal	Encryption	Force De Signal
Connexion		Bbox-EFBB76	📶📶	00-1F-9F-E3-59-8B	1	🔒 WPA-PSK TK	🟡
Connexion	✓	iDsL	📶📶	00-1D-7E-AF-8F-90	7	🔒 WEP	🟢
Connexion		traces	📶📶	00-12-17-DF-3A-19	6	🔒 WEP	🟡

Attention : *il vous faut activer la carte Wi-Fi de votre ordinateur afin que les réseaux Wi-Fi disponibles soient détectés.*

- Mise à jour

Lorsque des mises à jour de l'application « Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom » seront disponibles, elles vous seront automatiquement proposées.

**Vous avez un système d'exploitation MAC®
Comment installer votre clé 3G+ et vous connecter ?**

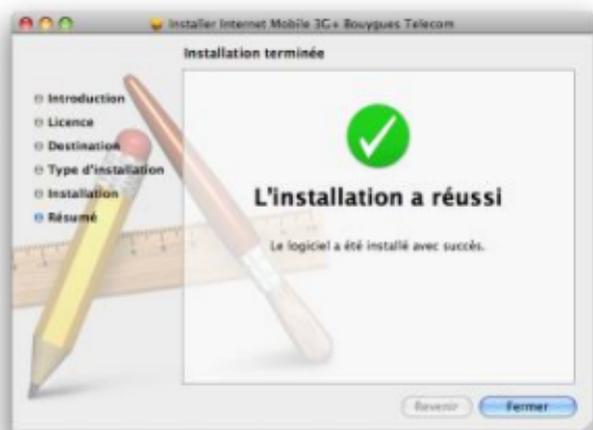
- **Compatibilité avec les versions de système d'exploitation MAC**

La clé 3G+ est compatible avec les versions MAC OS X suivantes : 10.5, 10.6 et 10.7

- **Déroulement de l'installation**

Une fois la clé 3G+ connectée, "Bouygues Telecom" apparaît dans la liste des appareils de votre ordinateur.

Ouvrez cet appareil et effectuez un double-clic sur l'icône "Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom.pkg" pour commencer l'installation. Suivez les indications à l'écran afin d'installer correctement le logiciel.



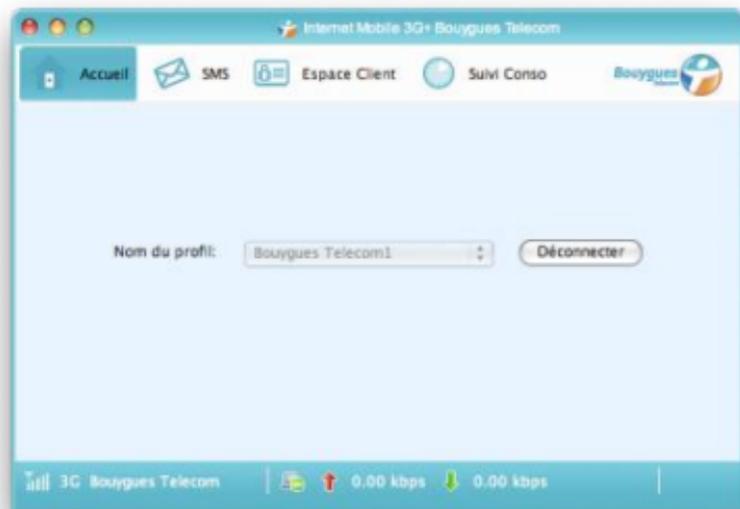
Une fois l'installation terminée, le logiciel se lance automatiquement.

Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône "Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom" qui est apparue sur votre bureau et dans votre barre des tâches.

Vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur avant d'y accéder.

Entrez votre code PIN lorsque le logiciel le demande. Par défaut le code PIN est "0000". Cliquez sur OK pour valider.

Cliquez sur « Connecter » et ça y est, vous êtes connectés à Internet !



Retrait de la clé 3G+

Déconnectez-vous du réseau 3G+. Pour cela, allez dans la fenêtre « Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom » puis cliquez sur « Déconnexion ».

Fermez le logiciel « Internet Mobile 3G + Bouygues Telecom », puis retirez la clé 3G+.

Menu du logiciel Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom

	Accueil	Cliquez sur le bouton Connexion pour vous connecter à Internet.
	SMS	Cliquez sur le bouton Nouveau Message, saisissez le numéro du destinataire, puis cliquez sur Envoyer pour envoyer le nouveau message.
	Espace Client	Visitez le site Web http://www.espaceclient.bouyguetelecom.fr
	Suivi Conso	Suivez votre consommation en ligne.
	Outils	Configurez votre clé 3G+.
	Aide	Affichez les informations d'aide.

Témoin lumineux

Couleur	Etat	Signification
Vert	Clignote deux fois toutes les trois secondes	La clé 3G+ est allumé.
Vert	Clignote une fois toutes les trois secondes	La clé 3G+ se connecte sur un réseau 2G.
Bleu	Clignote une fois toutes les trois secondes	La clé 3G+ se connecte sur un réseau 3G/3G+.
Vert	Fixe	La clé 3G+ est connectée à un réseau 2G.
Bleu foncé	Fixe	La clé 3G+ est connectée à un réseau 3G.
Bleu clair	Fixe	La clé 3G+ est connectée à un réseau 3G+.
éteint	-	La clé 3G+ n'est pas alimentée, ou en cours d'initialisation.

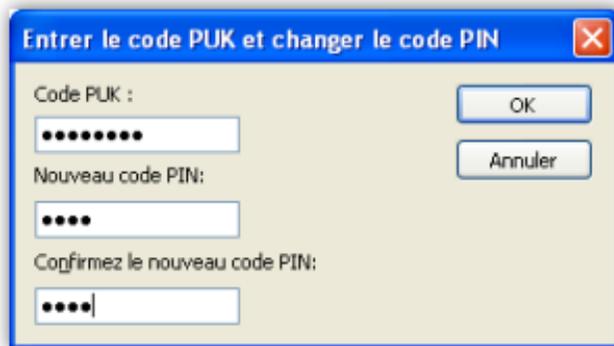
En cas de blocage de votre carte SIM suite à 3 échecs de saisie de votre code PIN

Vous trouverez ci-dessous la procédure pour débloquer votre carte SIM avec le code PUK fourni lors de l'achat de votre carte SIM (indiqué sur le support en plastique qui encadre la carte SIM).

Vous avez un système d'exploitation Microsoft Windows®
Comment débloquer votre carte SIM avec le code PUK ?

Depuis les versions Windows XP et Windows Vista :

- Insérez votre clé 3G+ dans le port USB de votre ordinateur.
- Si le code PIN est demandé, alors votre carte SIM n'est pas bloquée. Vous pouvez donc saisir le code PIN et la clé 3G+ se connectera ensuite au réseau Bouygues Telecom.
- Si vous avez bloqué votre carte SIM (saisie de 3 codes PIN erronés) alors la fenêtre suivante apparaît.



- Saisissez le code PUK (*indiqué sur le support en plastique qui encadre la carte SIM*) dans le champ code PUK,
- Choisissez un nouveau code PIN pour votre carte SIM et saisissez le une première fois dans le champ « *Nouveau code PIN* » puis saisissez le une deuxième fois dans le champ « *Confirmez le nouveau code PIN* ».
- Cliquer enfin sur OK. Votre carte SIM est alors débloquer.

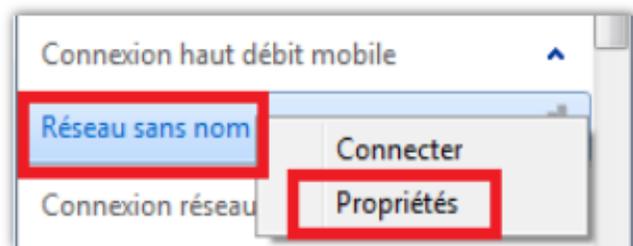
Depuis la version Windows 7 :

ATTENTION : Il est impossible de débloquer votre carte SIM depuis l'application Internet Mobile 3G+ Bouygues Telecom. En revanche cela est possible depuis les fonctions disponibles dans Windows 7 en suivant les instructions ci-dessous.

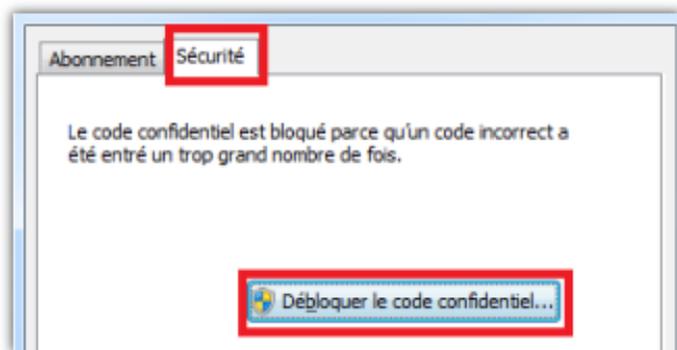
Depuis la barre des tâches, cliquez sur le bouton (voir encadré rouge) du réseau étendu sans fil (*WWAN pour Wireless Wide Area Network*).



Faites un clic droit sur « *réseau sans nom* » correspondant à votre clé 3G+, puis cliquez sur « *propriétés* »



Cliquez sur l'onglet « *Sécurité* », puis cliquez sur « *Débloquer le code confidentiel* »

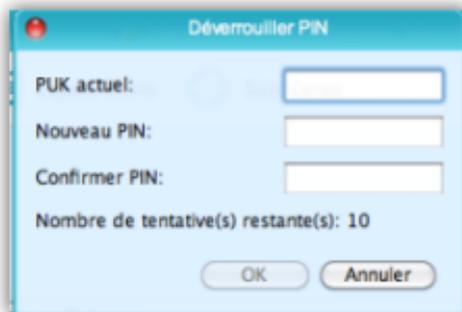


Entrez le code PUK (*indiqué sur le support en plastique qui encadre la carte SIM*) et confirmer le nouveau code PIN afin de débloquer la carte SIM.

ATTENTION : vous disposez de 10 tentatives pour saisir un code PUK correct.

Vous avez un système d'exploitation MAC®
Comment débloquer votre carte SIM avec le code PUK ?

- Insérez votre clé 3G+ dans le port USB de votre ordinateur.
- Si le code PIN est demandé, alors votre carte SIM n'est pas bloquée. Vous pouvez donc saisir le code PIN et la clé 3G+ se connectera ensuite au réseau Bouygues Telecom.
- Si vous avez bloqué votre carte SIM (saisie de 3 codes PIN erronés) alors la fenêtre suivante apparaît.



- Saisissez le code PUK (*indiqué sur le support en plastique qui encadre la carte SIM*) dans le champ code PUK,

- Choisissez un nouveau code PIN pour votre carte SIM et saisissez le une première fois dans le champ « *Nouveau PIN* » puis saisissez le une deuxième fois dans le champ « *Confirmez PIN* ».
- Cliquer enfin sur OK. Votre carte SIM est alors débloquer.

Résolution de problèmes

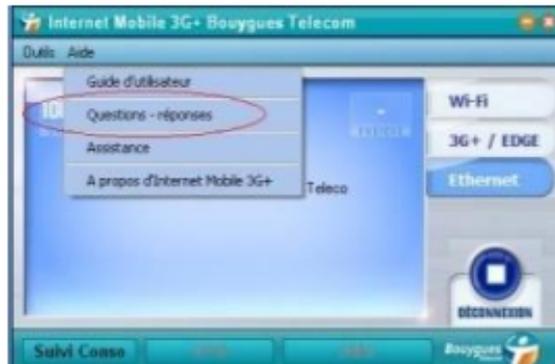
En cas de problème d'installation ou de connexion, veuillez effectuer les étapes suivantes :

- Vérifiez que le système d'exploitation de votre ordinateur est bien compatible avec votre clé 3G+ (reportez-vous au chapitre « Spécifications »),
- Vérifiez la présence de la couverture radio 3G ou 2G (indicateurs « technologie » et « signal»),
- Vérifiez que la carte SIM est insérée dans le bon sens et jusqu'à la butée,
- Branchez votre clé 3G+ dans un autre port USB que celui utilisé précédemment,
- Branchez le câble rallonge USB fourni si ce n'est pas fait
- Branchez votre clé 3G+ dans un autre ordinateur
- Rapprochez-vous d'une fenêtre ou essayez de vous connecter à l'extérieur d'un bâtiment

- Eloignez la clé de toute source électromagnétique (TV, halogène, hi-fi,...)

Si vous avez installé votre Clé 3G+ sur votre ordinateur, mais avez un problème de connexion, consultez les menus d'aide de l'Application Internet Mobile 3G+ (version Windows).

Si votre problème persiste, rendez-vous sur www.bouyquestelecom.fr, rubrique Assistance.



INFORMATIONS LIEES AUX DROITS D'AUTEUR ET AUX PRECAUTIONS D'USAGE

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2011. Tous droits réservés.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous une quelconque forme ou moyen que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de Huawei Technologies Co., Ltd.

Le produit décrit dans ce manuel peut inclure le logiciel sous licence de Huawei Technologies Co., Ltd. et d'éventuels concédants de licences. Les clients ne pourront en aucun cas reproduire, distribuer, modifier, décompiler, désassembler, décrypter, extraire, faire de l'ingénierie inversée, louer, attribuer, ou accorder une sous-licence pour ledit logiciel, à moins que de telles restrictions soient interdites par les lois applicables ou que de telles actions soient approuvées par les détenteurs de droits d'auteur respectifs sous licences.

Marques commerciales et autorisations



HUAWEI, HUAWEI et



sont des marques ou des marques déposées de Huawei Technologies Co., Ltd.

Les autres marques de commerce, produits, services ou noms d'entreprise mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Notifications

Certaines fonctionnalités du produit et certains accessoires décrits ici sont basés sur le logiciel installé, et sur les capacités et paramètres du réseau local, et nécessitent une activation par les opérateurs de réseau ou les fournisseurs d'accès du réseau local. Ainsi, les descriptions données ici peuvent ne pas correspondre exactement au produit ou aux accessoires que vous aurez achetés. Huawei Technologies Co., Ltd. se réserve le droit de modifier toute information ou spécification contenue dans ce manuel sans préavis ni obligation.

AUCUNE GARANTIE

LE CONTENU DE CE GUIDE EST FOURNI « EN L'ÉTAT ». À L'EXCEPTION DES LOIS OBLIGATOIRES APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE, SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À LA PRÉCISION, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DE CE GUIDE.

DANS LE MAXIMUM AUTORISÉ PAR LE DROIT APPLICABLE, EN AUCUN CAS HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE, INDIRECT, OU CONSÉCUTIF, OU PERTE DE PROFIT, D'AFFAIRE, DE REVENU, DE DONNÉES, DE RÉPUTATION OU D'ÉCONOMIES ANTICIPÉES.

Réglementation de l'import et de l'export

Les clients devront se conformer à toutes les lois et réglementations applicables en matière d'exportation ou d'importation et obtenir tous les permis et licences gouvernementaux requis afin d'exporter, de réexporter ou d'importer le produit mentionné dans ce manuel, y compris le logiciel et les données techniques contenus dans celui-ci.

Avvertissements et précautions

Cette section contient des informations importantes relatives aux instructions d'utilisation de votre appareil. Elle contient également des informations sur la manière d'utiliser votre appareil en toute sécurité. Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser votre appareil.

Appareil électronique

N'utilisez pas votre appareil quand cela est interdit. N'utilisez pas l'appareil si cela peut provoquer un danger ou créer des interférences avec d'autres appareils électroniques.

Matériel médical

- Suivez les règlements établis par les hôpitaux et les centres de santé. N'utilisez pas votre appareil quand cela est interdit.
- Certains appareils sans fil peuvent affecter les performances des appareils de correction auditive ou des pacemakers. Si vous rencontrez de tels problèmes, contactez votre fournisseur d'accès.
- Si vous utilisez un appareil médical électronique, demandez à votre médecin ou au fabricant si les ondes radio peuvent avoir une incidence sur le fonctionnement de cet appareil.

Atmosphères potentiellement explosives

N'utilisez pas votre appareil dans une zone présentant une atmosphère potentiellement explosive et conformez-vous à tous les panneaux et instructions. Les zones qui peuvent présenter des atmosphères potentiellement explosives comprennent les zones dans lesquelles il est normalement conseillé d'éteindre le moteur de son véhicule. La projection d'étincelles dans de telles zones pourrait provoquer une explosion ou un incendie, entraînant des blessures corporelles ou la mort. N'utilisez pas l'appareil dans des points de ravitaillement tels que les stations-service.

Conformez-vous aux restrictions sur l'utilisation d'équipements radio dans des zones de dépôt, de stockage et de distribution de combustibles, et des usines chimiques. Conformez-vous également aux restrictions dans les zones où des explosions sont en cours. Avant d'utiliser l'appareil, prenez garde aux zones présentant des atmosphères potentiellement explosives qui sont généralement clairement indiquées. De tels lieux comprennent les zones situées sous le pont des bateaux, les complexes de transfert de produits chimiques ou de stockage et les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poussières métalliques. Renseignez-vous auprès des fabricants de véhicules GPL (au propane ou au butane) sur les précautions à prendre en cas d'usage de l'appareil à proximité desdits véhicules.

Sécurité routière

- Respectez les lois et réglementations locales lorsque vous utilisez l'appareil. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas votre appareil sans fil en conduisant.
- Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques des automobiles. Pour plus d'informations, adressez-vous au fabricant de l'automobile.
- Dans une automobile, ne placez pas l'appareil sur l'airbag ou dans sa zone de déploiement. En cas d'accident, l'appareil pourrait vous blesser en raison de l'extrême force déployée par l'airbag.
- N'utilisez pas votre appareil en avion ou pendant l'embarquement à bord d'un avion. L'usage d'appareils sans fil en avion peut mettre en danger les systèmes de navigation de l'avion et perturber le réseau de téléphone sans fil. Cela pourrait également s'avérer illégal.

Environnement d'utilisation

- N'utilisez pas ou ne rechargez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux, humides ou sales ou dans des endroits soumis à des champs magnétiques. Cela peut entraîner un dysfonctionnement du circuit.
- En cas de tonnerre et d'orage, n'utilisez pas votre appareil lorsque celui-ci est en charge afin d'éviter tout danger provoqué par la foudre.

- Respectez les lois et réglementations locales lorsque vous utilisez l'appareil et respectez la vie privée et les droits légaux des autres personnes.
- L'appareil doit être utilisé dans une température ambiante comprise entre -10 °C et +45 °C.

Sécurité des enfants

Veillez vous conformer à toutes les précautions en matière de sécurité des enfants. Laisser un enfant jouer avec votre appareil ou ses accessoires, ce qui peut inclure des éléments pouvant être détachés de l'appareil, peut se révéler dangereux puisqu'ils peuvent présenter un risque d'étouffement. Assurez-vous que les enfants en bas âge sont tenus à l'écart de l'appareil et de ses accessoires.

Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant. L'utilisation des accessoires d'autres fabricants ou vendeurs avec ce modèle peut invalider toute approbation ou garantie applicable, entraîner le dysfonctionnement de l'appareil et s'avérer dangereuse.

Nettoyage et entretien

Il est normal que votre périphérique sans fil chauffe en cours d'utilisation ou lorsqu'il est en charge. Avant de le nettoyer l'appareil sans fil ou de procéder à son entretien, fermez toutes les applications, puis retirez-le de votre PC.

- Utilisez votre appareil sans fil et ses accessoires avec soin et dans un environnement propre. Maintenez le périphérique sans fil à distance du feu ou d'une cigarette allumée.
- Protégez votre appareil sans fil et ses accessoires de l'eau et de la vapeur, maintenez-les toujours secs.
- Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne tordez pas votre appareil sans fil.
- Nettoyez-le à l'aide d'un morceau de tissu antistatique doux. N'utilisez pas de détergent chimique, de poudre, ou autres agents chimiques (tels que de l'alcool ou du benzène) pour nettoyer l'appareil.

Informations de certification (DAS)

Votre appareil sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été développées par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (Commission internationale pour la protection contre les radiations non ionisantes) et comprennent des marges de sécurité conçues pour assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de leur âge ou de leur état de santé.

Les directives sont basées sur une unité de mesure appelée DAS (Débit d'absorption spécifique). La limite DAS définie pour les appareils sans fil est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) et la valeur du DAS la plus élevée définie lors de nos tests pour le E372u-8 est de 1.66W/kg (watts/kilogramme).

Utilisation près du corps

Informations de sécurité importantes concernant l'exposition aux radiations à fréquence radio (FR) :

- Afin de respecter les directives concernant l'exposition à l'énergie radioélectrique, l'appareil doit être utilisé à au moins 2,5 cm du corps.
- Le non-respect de ces instructions pourrait conduire à une exposition aux RF dépassant les limites pertinentes fixées par la directive.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



■ Ce symbole sur l'appareil (et sur les batteries incluses) indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures domestiques. Ne jetez pas votre appareil ni ses batteries dans une poubelle ordinaire sans tri sélectif. L'appareil (ainsi que les batteries éventuelles) doit être remis en fin de vie à un point de collecte agréé en vue du recyclage ou d'une mise au rebut conforme.

Pour plus de détails sur le recyclage de l'appareil ou de ses batteries, contactez votre mairie, le service des déchets ménagers ou le commerce de détail où vous avez acheté l'appareil.

La mise au rebut de cet appareil est soumise à la directive de l'Union européenne sur la mise au rebut du matériel électrique et électronique (WEEE). La séparation entre les déchets WEEE et les batteries des autres déchets ménagers vise à réduire les risques liés aux substances dangereuses éventuelles, en termes d'écologie et de santé.

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil est conforme au règlement REACH (Registration Evaluation Authorization of Chemicals, ou « enregistrement, évaluation et autorisation des substances chimiques ») de l'Union européenne (règlement n° 1907/2006/CE du Parlement européen et du Conseil), et à la directive RoHS (Restriction on Hazardous Substances, ou « réduction des substances dangereuses ») de l'Union européenne (directive 2002/95/EC du Parlement européen et du Conseil). Pour plus d'informations à propos de la conformité au règlement REACH, veuillez visiter le site Web www.huaweidevice.com/certification. Nous vous recommandons de vous rendre régulièrement sur ce site pour obtenir des informations à jour.

Conformité réglementaire UE

Български: С настоящето Huawei Technologies Co., Ltd. декларира, че E372u-8 съответства с основните изисквания и другите прилежащи разпоредби на Директива 1999/5/EC.

Česky: Huawei Technologies Co., Ltd. tímto prohlašuje, že produkt E372u-8 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC.

Dansk: Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer hermed, at E372u-8 er i overensstemmelse med de obligatoriske krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Nederlands: Hierbij verklaart Huawei Technologies Co., Ltd. dat E372u-8 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

English: Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that E372u-8 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Eesti: Käesolevaga kinnitab Huawei Technologies Co., Ltd., et E372u-8 vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Suomi: Huawei Technologies Co., Ltd. vakuuttaa täten, että E372u-8 on yhdenmukainen direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja direktiivin muiden asiaankuuluvien lausumien kanssa.

Français (Européen) : Huawei Technologies Co., Ltd. déclare que E372u-8 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch: Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass E372u-8 die erforderlichen Bestimmungen und andere relevante Verordnungen der Richtlinie 1999/5/EG einhält.

Ελληνικά: Σ νασταΰαατο Ηυαυει Τεαηολογίεσ Co., Ltd. δεκλαρίρα, αε Ε372υ-8 σΰοταετασ α οσνοניתε ιαίσκιναία ι αругίτε πρίλεααία ραζπορεδβί να Διρεκτίνα 1999/5/ΕC.

Magyar: A Huawei Technologies Co., Ltd. vállalat ezennel tanúsítja, hogy az E372u-8 megfelel az alapvető követelményeknek és a Tanács 1999/5/EK irányelvének.

Gaeilge: Dearbhaíonn Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. go gcomhlíonann E372u-8 le ceanglas riachtanacha agus le na forálacha cuí eile cuí de Threoir 1999/5/EC.

Italiano: Con il presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. dichiara che il dispositivo E372u-8 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE.

Latviski: Ar šo Huawei Technologies Co., Ltd. paziņo, ka E372u-8 atbilst Direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un piemērojamajiem nosacījumiem.

Lietuviškai: Šiuo dokumentu bendrovė „Huawei Technologies Co., Ltd.“ pareiškia, kad E372u-8 atitinka Direktyvos 1999/5/EC pagrindinius reikalavimus ir kitas taikomas sąlygas.

Malti: B'dan Huawei Technologies Co., Ltd tiddikjara li E372u-8 huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn tad-Direttiva 1999/5/KE.

Polski: Wymieniona w tym dokumencie firma Huawei Technologies Co., Ltd. deklaruje, że urządzenie E372u-8 spełnia zasadnicze wymagania w zakresie zgodności oraz inne odnośne postanowienia Dyrektywy 1999/5/EC.

Português (Europeu): Deste modo, a Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este E372u-8 dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Română: Prin prezenta, Huawei Technologies Co., Ltd. declară că E372u-8 este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovenčina: Spoločnosť Huawei Technologies Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie E372u-8 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

Slovensko: S tem podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. izjavlja, da je E372u-8 v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES.

Español(Europeo): Por el presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que E372u-8 cumple con los requisitos esenciales y con las demás provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

Svenska: Huawei Technologies Co., Ltd. förklarar härmed att E372u-8 överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 1999/5/EG.

Consultez la déclaration de conformité sur le site www.huaweidevice.com/certification.

Notification : Respectez la réglementation locale en vigueur dans les pays où l'appareil est en utilisation. L'utilisation de cet appareil peut être restreinte dans certains ou tous les pays de l'Union européenne.

CE 0197

Version : V100R001_01 Numéro de pièce : 31010GWP

CE Déclaration de conformité

selon la directive portant sur les équipements radio et sur les équipements de terminaux de télécommunication (RTTE) 1999/5/EC

Pour l'équipement suivant

Produit : DC-HSPA+ USB Stick
Identification du type : E372u-8
Nom du fabricant : Huawei Technologies Co., Ltd.
Adresse du fabricant : Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129
Guangdong, P. R. China

est certifié conforme aux exigences établies dans la directive du Conseil 1999/5/EC concernant les équipements radio et les équipements de terminaux de télécommunication. Au cours de l'évaluation de la conformité à cette directive, les normes suivantes ont été appliquées :

Sécurité : EN 60950-1:2006/A11:2009;
Santé : EN 62311:2008; IEC 62209-2: Édition 1.0;
EMC : EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-24 V1.4.1; EN 301 489-7 V1.3.1;
Radio : EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V4.2.1; EN 301 908-2 V4.2.1;

Le produit est avec le marquage CE et a été évalué avec l'implication de l'organisme certifié : TÜV RHEINLAND PRODUCT SAFETY GMBH, dont le numéro attribué par la Directive 1999/5/EC est :

Le responsable de l'élaboration de cette déclaration est le :

fabricant Représentant autorisé établi au sein de l'UE

Personne responsable de l'élaboration de cette déclaration

Nom, prénom : Kang Ying Poste/Intitulé : Regulatory Compliance Manager

(Lieu)Shenzhen (Date) 2011-02-2

CE 0197

